



	LISTA RICAMBI SP10S -SP10M	SPARE PARTS LIST SP10S-M	LISTA DE REPUESTOS SP10S-M	LISTE DE PIECES DETACHEES SP10S-M
no.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPTION
1	CARCASSA CON STATORE	FRAME WITH STATOR	CARCAZA CON ESTATOR	CARCASSE AVEC STATOR
2	ROTORE FINITO	ROTATING INDUCTOR	INDUCTOR ROTANTE	ROUE POLAIRE
4	SCUDO ANTERIORE	FRONT SHIELD	ESCUDO ANTERIOR	FLASQUE AVANT
5	CUFFIA SUPERIORE PER ACCESSORI FORATA	DRILLED TOP COVER	TAPA SUPERIOR TRABAJADA	COUVERCLE SUPERIEUR PERCEE
8a	CUFFIA DI PROTEZIONE POSTERIORE	REAR COVER	TAPA POSTERIOR	COFFRET DE PROTECTION ARRIERE
8b	CUFFIA DI PROTEZIONE POSTERIORE CIECA	BLIND REAR COVER	TAPA POSTERIOR CIEGA	COFFRET ARRIERE HAUT
8c	CUFFIA DI PROTEZIONE POSTERIORE FORATA	DRILLED REAR COVER	TAPA POSTERIOR TRABAJADA	COFFRET ARRIERE PERCEE
9	TAPPO POSTERIORE	REAR PLUG	TAPON	BOUCHON POSTERIEUR
10	VENTOLA d.25Xd.175	FAN	VENTILADOR	VENTILATEUR
11	CUSCINETTO POSTERIORE	REAR BEARING	COJINETE POSTERIOR	ROULEMENT ARRIERE
13	TIRANTE CENTRALE+DADO +RONDELLA	CENTRAL TIE ROD+WASHER+NUT	VARILLA CENTRAL + ARENDELA + TUERCA	TIRANT CENTRAL + RONDELLE + TIGE
16	DIODO P600S+VARISTORE CABLATI	DIODE AND VARISTOR	DIODO Y VARISTOR	DIODE AVEC VARISTANCE
19	PONTE A DIODI MONOFASE	SINGLE PHASE DIODE BRIDGE	PUENTE RECTIFICADOR MONOFASICO	PONT A DIODES MONOPHASE
21	CONDENSATORE	CAPACITOR	CONDENSADOR	CONDENSATEUR
22	FASCIA CONDENSATORE	CAPACITOR CLAMP	ANILLA CONDENSADOR	COLLIER CONDENSATEUR

* Specificare codice dell'alternatore e data di produzione

* Specify alternator's code and date of production

* Precisar código del alternador y fecha de producción

* Specify code alternateur et date de production